



P A P E Ž F R A N T I Š E K

N I C N E Ž D Ů V Ě R A

Apoštolská exhortace C'est la Confiance
o svaté Terezii z Lisieux

NIC NEŽ DŮVĚRA



ENCYCLICAL LETTER
FRATELLI TUTTI
OF THE HOLY FATHER
FRANCIS
ON FRATERNITY
AND SOCIAL FRIENDSHIP



LIBRERIA
EDITRICE
VATICANA

P A P E Ž F R A N T I Š E K

NIC NEŽ DŮVĚRA

Apoštolská exhortace

C'est la Confiance

o důvěře v milosrdnou Boží lásku
u příležitosti 150. výročí narození
svaté Terezie od Dítěte Ježíše
a Svaté Tváře

KATALOGIZACE V KNIZE – NÁRODNÍ KNIHOVNA ČR

Katolická církev. Papež (2013– : František)

[C'est la confiance. Česky]

Nic než důvěra : apoštolská exhortace C'est la confiance o důvěře v milosrdnou Boží lásku u příležitosti 150. výročí narození svaté Terezie od Dítěte Ježíše a Svaté Tváře papež František ; z italského originálu esortazione apostolica C'est la confiance ... přeložila Jana Hovorková. – V Praze : Karmelitánské nakladatelství, 2024. – 51 stran. – (Dokumenty) Vydalo Karmelitánské nakladatelství ve společnosti KatMedia, s. r. o.. – Obsahuje bibliografii a bibliografické odkazy

ISBN 978-80-7566-532-4 (brožováno)

* 27-36-055.2 * 27-789.34-055.2 * 27-584.5 * 27-184 * 27-144.82 *

2-145.3 * 2-423.79 * 27-29 * 27-23/-29 * (44) * (093.2) * (0:82-84)

– Terezie, z Lisieux, svatá, 1873–1897

– křesťanské světkice – 19. století

– karmelitky – Francie – 19. století

– duchovní cesta

– Bůh a člověk

– Boží láska

– Boží milosrdenství

– důvěra

– láska

– duchovní literatura – Francie – 1851–1900

– křesťanská literatura – Francie – 1851–1900

– papežské listy

– citáty

27-5 – Liturgie. Křesťanské umění a symbolika. Duchovní život [5]

Církevní schválení předsedy České biskupské konference,
arcibiskupa Jana Graubnera, č. j. 14/2024 ze dne 12. ledna 2024

© Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano, 2023

Czech edition © KatMedia, s. r. o., Praha, 2024

Veškerá práva původního nakladatele (Libreria Editrice Vaticana) jsou vyhrazena. Bez jeho písemného souhlasu nesmí nikdo tuto exhortaci dále šířit ani překládat.

ISBN 978-80-7566-532-4

OBSAH

Zkratky / 7

Citovaná literatura v češtině / 7

Apoštolská exhortace **C'EST LA CONFIANCE** / 9

1. Ježíš pro druhé / 15

2. Malá cesta důvěry a lásky / 19

Nade všechny zásluhy / 20

Každodenní odevzdanost / 22

Oheň uprostřed noci / 23

Skálopevná naděje / 25

3. Budu láskou / 28

Účinná láska jako osobní postoj / 28

Největší láska v největší prostotě / 30

V srdci církve / 32

Děšť růží / 35

4. V srdci evangelia / 38

Učitelka syntézy / 38

Poznámky / 45

ZKRATKY

AAS – Acta apostolicae sedis

BT – Básně Terezie z Lisieux

DT – Dopisy Terezie z Lisieux

MT – Modlitby Terezie z Lisieux

RkA, RkB, RkC – Rukopis A, B a C *Autobiografických spisů* Terezie z Lisieux

CITOVANÁ LITERATURA V ČEŠTINĚ

Dokumenty Tridentského koncilu. Praha, Krystal OP, 2015.

Jan Pavel II. Apoštolský list *Novo millennio ineunte* (6. ledna 2001). Praha, Sekretariát České biskupské konference, 2001.

Katechismus katolické církve. Kostelní Vydří, Karmelitánské nakladatelství, 2002.

Papež František, Apoštolská exhortace *Evangelii gaudium* (24. listopadu 2013). Praha, Paulínky, 2014.

Papež František, Apoštolská exhortace *Gaudete et exsultate* (19. března 2018). Praha, Paulínky, 2018.

Papež František, Encyklika *Lumen fidei* (29. června 2013). Praha, Karmelitánské nakladatelství, 2013.

Terezie z Lisieux, *Dopisy Terezie z Lisieux*. Praha, Karmelitánské nakladatelství, 2002.

Terezie z Lisieux, *Příběh jedné duše: autobiografické spisy*.

Praha, Karmelitánské nakladatelství, 2022.

Terezie z Lisieux, *Vstupuji do života: poslední rozhovory*.

Kostelní Vydří, Karmelitánské nakladatelství, 2007.

Apoštolská exhortace

C'EST LA CONFIANCE

Svatého otce Františka

o důvěře v milosrdnou Boží lásku
u příležitosti 150. výročí narození
svaté Terezie od Dítěte Ježíše a Svaté Tváře

15. října 2023

1. „*C'est la confiance et rien que la confiance qui doit nous conduire à l'Amour*“: „Důvěra a nic než důvěra nás má přivést k Lásce.“¹

2. Tato velmi silná slova svaté Terezie od Dítěte Ježíše a Svaté Tváře říkají vše, vystihují genialitu její spirituality a stačila by jako odůvodnění toho, že byla prohlášena za učitelku církve. Jen důvěra, „nic než důvěra“, neexistuje žádná jiná cesta, kterou bychom mohli být přivedeni k Lásce, která nás obdarovává vším. Důvěrou se v našem životě rozlévá pramen milosti, evangelium se v nás stává tělem a mění nás ve žlaby, jimiž proudí milosrdenství k našim bratřím a sestrám.

3. Je to důvěra, která nás nese den co den a která nás udrží na nohou, když budeme stát tváří v tvář Pánu, až nás k sobě zavolá: „Navečer tohoto života se před tebou objevím s prázdnýma rukama, neprosím totiž, Pane, abys počítal mé skutky. Všechna naše spravedlnost je v tvých očích poskvrněná. Chci se tedy přiodít tvou vlastní

spravedlností a přijmout od tvé lásky navěky tebe samotného.“²

4. Terezička je jednou z nejznámějších a nejoblíbenějších světic na světě. Podobně jako je tomu u svatého Františka z Assisi, mají Terezičku rádi i ti, kteří nejsou křesťany, dokonce i nevěřící. Také UNESCO ji uznalo za jednu z osobností, které jsou pro dnešní lidstvo nejdůležitější.³ Když si připomínáme 150. výročí jejího narození – narodila se 2. ledna 1873 v Alençonu – a sté výročí jejího blahorečení,⁴ bude pro nás přínosné, zamyslíme-li se hlouběji nad jejím poselstvím. Nepřál jsem si však, aby tato exhortace byla zveřejněna ani o jednom z těchto dnů, ani v den její památky, a to proto, aby toto poselství mohlo jít dál, než je rámeček těchto oslav, a aby bylo přijato jako součást duchovního pokladu církve. Dnem zveřejnění této exhortace, tedy o památce svaté Terezie z Avily, má být poukázáno na svatou Terezii od Dítěte Ježíše a Svaté Tváře jako na zralý plod reformy Karmelu a spirituality oné velké španělské světice.

5. Pozemský život svaté Terezie od Dítěte Ježíše byl krátký, sotva čtyřicet let, a stejně prostý jako jakýkoli jiný. Prožila ho nejprve doma v ro-

dině a poté na Karmelu v Lisieux. Mimořádný náboj světla a lásky, který vyzařoval z její osoby, byl zřejmý hned po její smrti, když byly vydány její spisy a díky nesčíslným milostem, jichž se dostalo věřícím, kteří se k ní modlili.

6. Církev rychle rozpoznala výjimečnou hodnotu jejího svědectví a originalitu její evangelijní spirituality. Terezie se setkala s papežem Lvem XIII. během pouti do Říma v roce 1887 a požádala ho o svolení vstoupit ve věku patnácti let na Karmel. Krátce po její smrti si svatý Pius X. uvědomil, jak nesmírnou duchovní velikánkou byla, že řekl, že se stane největší sveticí moderní doby. Za ctihodnou ji v roce 1921 prohlásil Benedikt XV., který vyzdvihl její ctnosti, jejichž ústředním bodem byla „malá cesta“ duchovního dětství.⁵ Před sto lety byla blahořečena a poté 17. května 1925 kanonizována Piem XI., který děkoval Pánu za to, že mu dopřál, aby Terezie od Dítěte Ježíše a Svaté Tváře byla „první blahoslavenou, kterou vyzdvihl k poctě oltáře, a první svatou, kterou kanonizoval“⁶. Tentýž papež ji v roce 1927 prohlásil za patronku misí.⁷ Za jednu z patronek Francie ji v roce 1944 prohlásil ctihodný Pius XII.,⁸ který se při mnoha příležitostech hlouběji zamýšlel nad tématem duchovního

dětství.⁹ Svatý Pavel VI. rád připomínal svůj křest, k němuž došlo 30. září 1897, v den smrti svaté Terezičky. A při stém výročí jejího narození adresoval biskupovi z Bayeux a Lisieux list o její nauce.¹⁰ Svatý Jan Pavel II. navštívil během své první apoštolské cesty do Francie v červnu 1980 baziliku zasvěcenou svaté Terezii a v roce 1997 ji prohlásil za učitelku církve.¹¹ Později ji označil za „odbornici na *scientia amoris*“¹². Benedikt XVI. se znovu vrátil k tématu její „vědy lásky“ a navrhl, aby byla „průvodkyní pro všechny, zejména pro ty, kteří v Božím lidu plní službu teologů“¹³. A konečně jsem se já mohl těšit z toho, že jsem v roce 2015 během Synody o rodině kanonizoval její rodiče Ludvíka a Zélie, a nedávno jsem svaté Terezii věnoval jednu svou katechezi v rámci cyklu o apoštolské horlivosti.¹⁴